

MOVA P50 Pro Ultra

Robotporszívó és felmosó

Automatikus üritéssel és felmosó öntisztítással

Felhasználói kézikönyv



A kézikönyvben szereplő ábrák csupán tájékoztató jellegűek. Kérjük, vegye figyelembe a tényleges termék kinézetét.

MOVA

Biztonsági tudnivalók

Az elektromos áramütés, tűz vagy a készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő sérülések elkerülése érdekében kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználásra.

Használati korlátozások

- Ezt a terméket 8 év alatti gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalatlan vagy hiányos tudással bíró személyek csak szülői vagy gondviselői felügyelet mellett használhatják, a biztonságos működés és a lehetséges kockázatok elkerülése érdekében. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A készülék kizárólag a hozzá mellékelt tápegységgel használható.
- Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakember cserélhet.
- Tegye szabaddá a tisztítandó területet. Gyermekek ne játszanak a készülékkel! Gondoskodjon arról, hogy gyermekek és háziállatok biztonságos távolságban tartózkodjanak a robottól működés közben.
- Ne telepítse, töltsse vagy használja a készüléket fürdőszobában vagy medencék közelében.
- Ez a termék kizárólag lakossági környezetben történő padló tisztítására szolgál. Ne használja kültéren, nem padlófelületen, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- Biztosítsa, hogy a készülék megfelelő környezetben, rendeltetésszerűen működjön. Ellenkező esetben ne használja a készüléket!
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártó vagy annak szervizképviselője által biztosított speciális kábellel vagy szerelvénnyel kell kicserélni.

Biztonsági tudnivalók

Használati korlátozások

- Ne használja a robotot a talajszint felett, védőkorlát nélküli területen.
- Ne fordítsa fel a robotot. Ne használja az LDS fedelet, a robot burkolatát vagy a lökhárítót fogantyúként.
- A robotot 0°C és 40°C közötti környezeti hőmérsékleten használja. Győződjön meg arról, hogy a padlón nincs folyadék vagy ragadós anyag.
- A húzás okozta károk és sérülések elkerülése érdekében, a készülék használata előtt távolítsa el minden laza tárgyat a padlóról, valamint a kábeleket és tápkábeleket a tisztítási útvonalból.
- Távolítsa el a törékeny és apró tárgyakat a padlóról, hogy a robot ne ütközhessen beléjük és ne rongálja meg azokat.
- Tartsa távol a haját, ujjait és egyéb testrészeit a robot szívónyílásától.
- A tisztítóeszközt tartsa gyermekektől elzárva.
- Ne használja a készüléket olyan helyiségben, ahol csecsemő vagy kisgyermek alszik.
- Ne helyezzen gyermeket, háziállatot vagy bármilyen más tárgyat a robotra, akár áll, akár mozgásban van.
- A tiszta víztartályba kizárólag tiszta vizet és a gyártó által jóváhagyott tisztítószert töltsön. Ne adjon hozzá más folyadékot, például alkoholt vagy fertőtlenítőszert. A tisztítószer és a tiszta víz megfelelő arányát a tisztítószer flakonján találja. A tisztítószer tartsa gyermekektől elzárva.

Biztonsági tudnivalók

Használati korlátozások

- Ne használja a robotot égő tárgyak tisztítására! Ne használja a robotot gyúlékony vagy éghető folyadékok, maró gázok, tömény savak vagy oldószerek felszívására!
- Ne porszívózzon fel kemény vagy éles tárgyakat! Ne használja a készüléket olyan tárgyak felszedésére, mint például kövek, nagy papírdarabok, vagy bármi, ami eltömítheti a készüléket.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt a csatlakozódugót ki kell húzni a fali aljzatból.
- Ne törölje le a robotot vagy a bázisállomást nedves ruhával, és ne öblítse le őket semmilyen folyadékkal! A mosható alkatrészeket tisztítás után alaposan szárítsa meg, mielőtt visszahelyezi és használná őket.
- Kérjük, a terméket a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint használja. A felhasználók felelősek a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

Akkumulátorok és töltés

- Ne használjon más gyártótól származó akkumulátort vagy bázisállomást. A robot kizárólag az RCPE0104 típusú bázisállomással használható.
- Ne kísérelje meg saját kezűleg szétszerelni, megjavítani vagy módosítani az akkumulátort vagy a bázisállomást.
- Ne helyezze a bázisállomást hőforrás közelébe.
- Ne használjon nedves ruhát vagy nedves kezet a bázisállomás töltő-érintkezőinek tisztításához.

Biztonsági tudnivalók

Akkumulátorok és töltés

- Ne helytelenül ártalmatlanítsa a használt akkumulátorokat! A feleslegessé vált akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító helyen adja le.
- Ha a tápkábel megsérül vagy eltörik, azonnal hagyja abba a használatát, és forduljon az értékesítés utáni ügyfélszolgálathoz.
- Szállításkor ügyeljen arra, hogy a robot ki legyen kapcsolva, és lehetőség szerint az eredeti csomagolásában tárolja.
- Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, töltsse fel teljesen, kapcsolja ki, és tárolja hűvös, száraz helyen. Az akkumulátor túlzott lemerülésének elkerülése érdekében legalább háromhavonta töltsse fel.

Lézerbiztonsági információk

- A termékben található lézerszenzor megfelel az IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 szabványnak az 1. osztályú lézertermékekre vonatkozóan. Kérjük, használat közben kerülje a közvetlen szemkontaktust

a lézersugárral. 1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK, FOGYASZTÓI LÉZERTERMÉK EN 50689:2021



Kizárólag beltéri használatra.

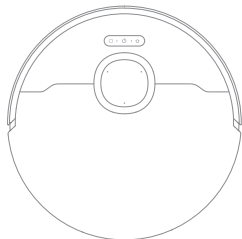


Olvassa el a használati útmutatót!

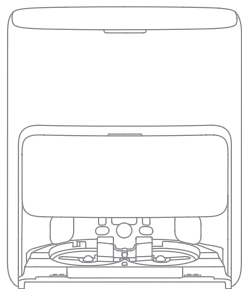
A Moonstone Technology (Shaoxing) Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy az RLP53HE típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetcímen: www.mova-tech.com. A részletes elektronikus kézikönyvet itt találja: <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Termék áttekintése

A csomag tartalma



Robot



Bázisállomás

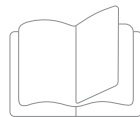
Egyéb tartozékok



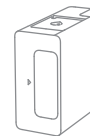
Tápkábel



Bázisállomás rámpa-
hosszabbító lemez



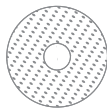
Felhasználói kézikönyv



Automatikus tisztítószersz-
zadagoló
(előre beszerelve)



Tisztítófolyadék



Felmosópárna × 2
(előre beszerelve)



Felmosópárna-
tartó × 2



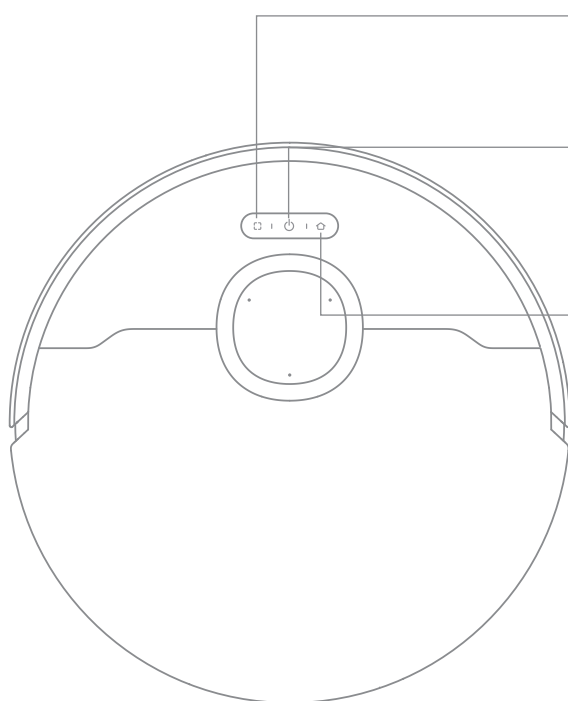
Porzsák
(előre beszerelve)



Mosódeszka-szűrő
(előre beszerelve)

Termék áttekintése

Robot



□ Helyi tisztítás gomb

- Nyomja meg a helyi tisztítás elindításához.

⏻ Bekapcsoló/Tisztítás gomb

- Tartsa lenyomva 3 másodpercig a be- vagy kikapcsoláshoz.
- A robot bekapcsolása után nyomja meg a tisztítás elindításához.

🏠 Dokkoló gomb

- Nyomja meg a robot visszaküldéséhez a bázisállomásra.
- Tartsa lenyomva 3 másodpercig a Gyermekzár kikapcsolásához.

Állapotjelző

- Folyamatos fehér: Tisztítás vagy tisztítás befejezve.
- Lassan pulzáló fehér: Töltés (nem alacsony akkumulátortöltöttség).

* Folyamatos narancssárga: Készenlét alacsony akkumulátortöltöttségénél vagy szüneteltetés alacsony akkumulátortöltöttségénél.

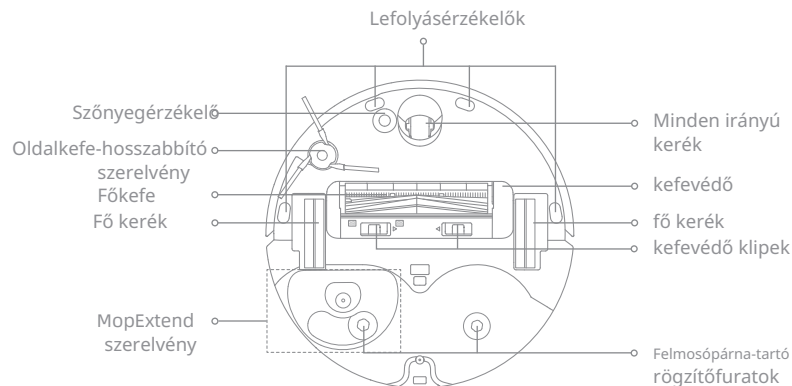
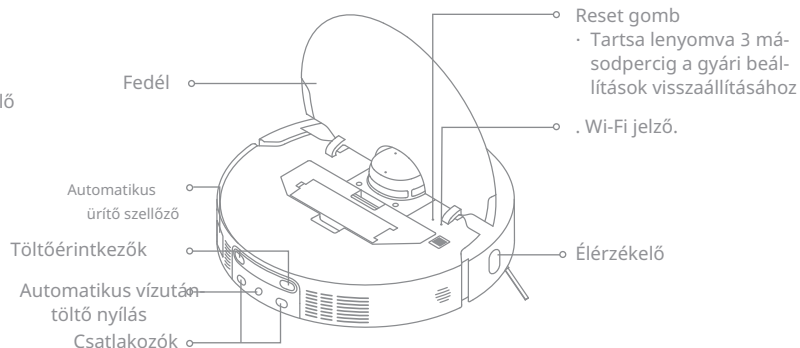
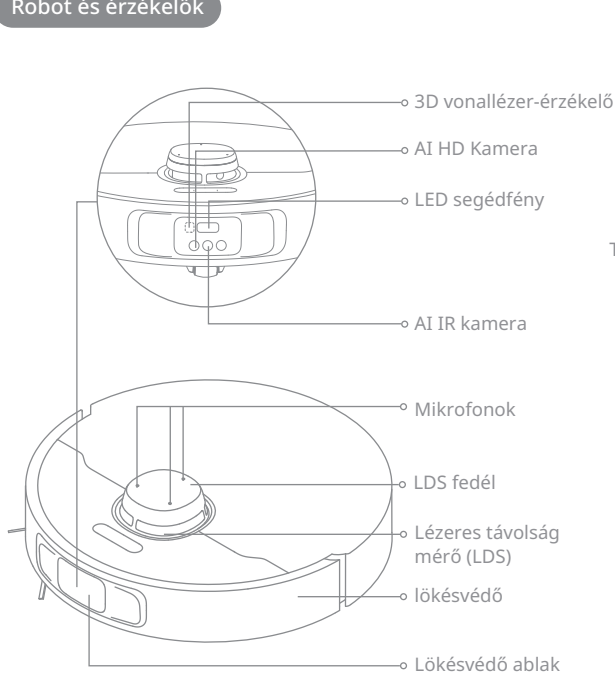
- Lassan pulzáló narancssárga: Töltés (alacsony akkumulátortöltöttség).
- Villogó narancssárga: Hiba.
- Villogó rózsaszín: Kamera aktíválva.

Megjegyzés:

- A roboton lévő bármelyik gomb megnyomásával szüneteltetheti a takarítást vagy a töltőre való visszatérést.
- A Gyermekzár az alkalmazásban engedélyezhető/letiltható.

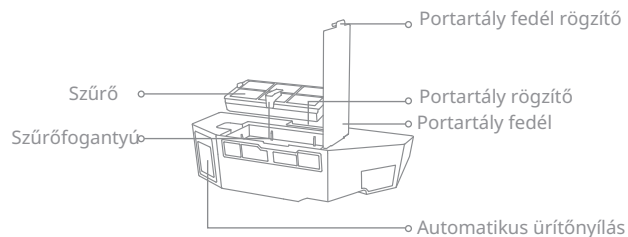
Termék áttekintése

Robot és érzékelők

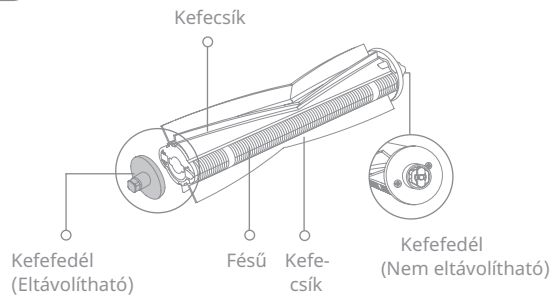


Termék áttekintése

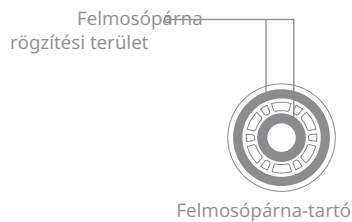
Portartály



Főkefe

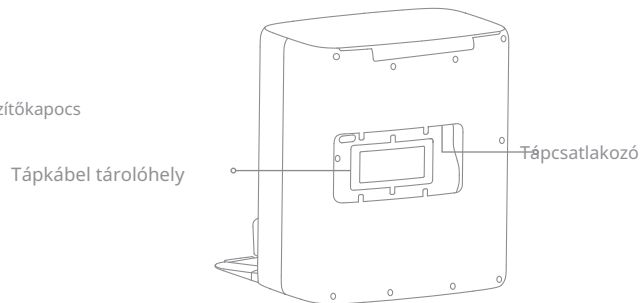
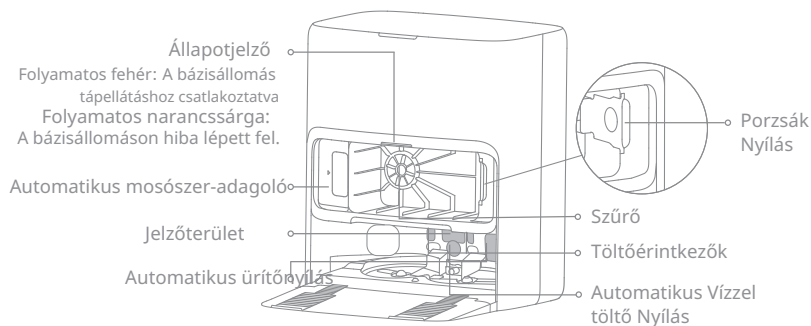
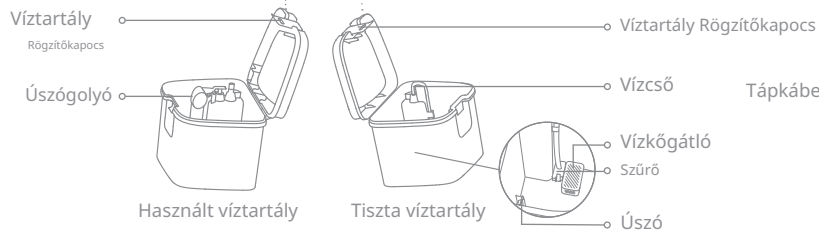
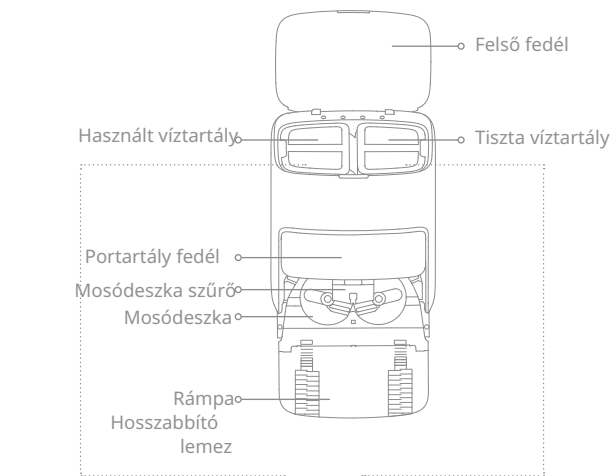


Felmosó egység



Termék áttekintése

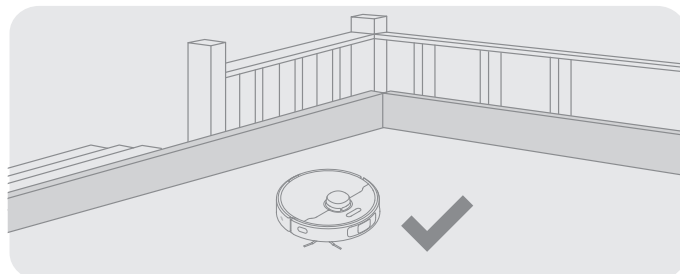
Bázisállomás



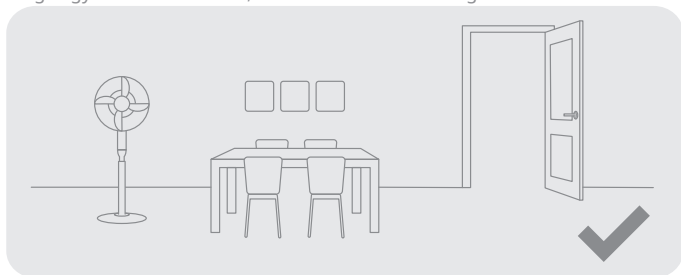
Az Otthon Előkészítése



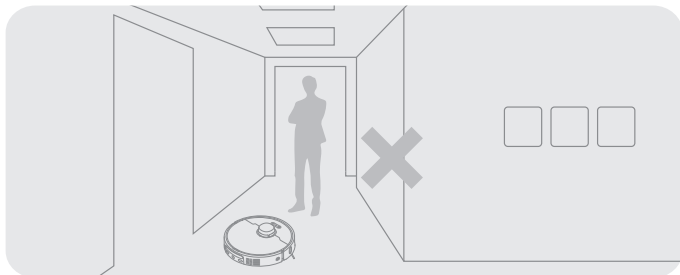
A takarítás megkezdése előtt távolítson el minden instabil, törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyat. Kérjük, szedje össze a kábeleket, ruhákat, játékokat, kemény és éles tárgyakat a padlóról, hogy a robot ne akadjon el bennük, ne karcolja meg vagy borítsa fel azokat, elkerülve ezzel az esetleges károkat.



A robot biztonságos működése érdekében helyezzen fizikai akadályt a lépcső szélére a takarítás megkezdése előtt.



Nyissa ki a takarítandó szoba ajtaját, és rendezze el a bútorokat úgy, hogy a robot számára minél több hely maradjon.



Annak érdekében, hogy a robot felismerje a takarítandó területeket, ne álljon a robot elé, a küszöbbe, a folyósóra vagy szűk helyekre.

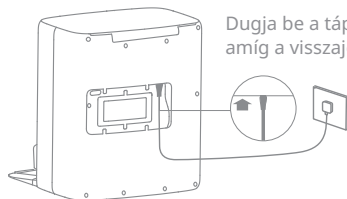
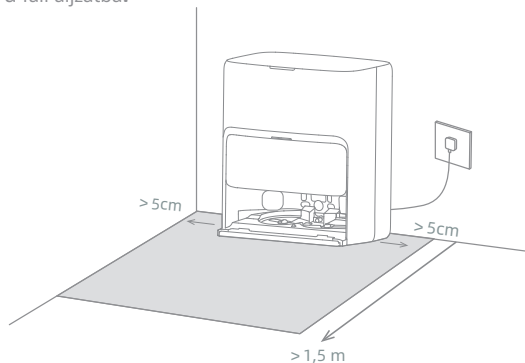
Megjegyzés:

- Az első használat során kövesse a robotot takarítás közben, és távolítsa el az esetleges akadályokat, amint felbukkannak.
- A LED segédfény kiegészítő világítást biztosít a gyengén megvilágított környezetekben.
- Ne porszívózzon fel kemény tárgyakat, például kőveket, acélgolyókat és játékkatrészeket, vagy éles tárgyakat, például építési törmelékét, törött üveget és szögeket, mert ezek megkarcolhatják a padlót.

Használat előtt

1. A bázisállomás elhelyezése és csatlakoztatása elektromos aljzathoz:

Helyezze a bázisállomást egy minél nyitottabb helyre, ahol jó a Wi-Fi jel. Hagyjon elegendő helyet a képen látható módon, és távolítsa el minden tárgyat az árnyékolt területről. Dugja be a tápkábel a bázisállomásba, majd csatlakoztassa a fali aljzatba.

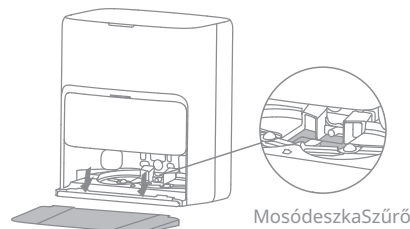


Dugja be a tápkábel határozottan felfelé, amíg a visszajelző lámpa fel nem gyullad.

Megjegyzés:

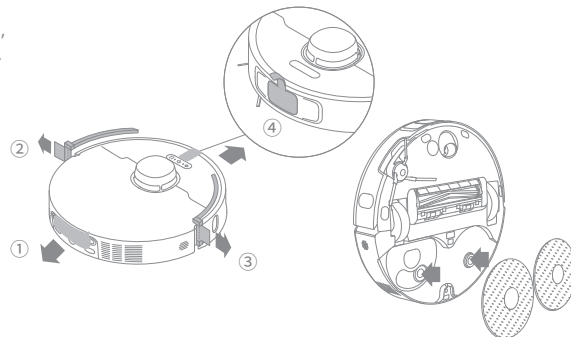
- Ellenőrizze, hogy semmilyen tárgy ne takarja el a jeladó területét.
- A fa- vagy szőnyegpadló vízkárosodásának elkerülése érdekében javasolt a bázisállomást csempézett vagy márvány padlóra helyezni.

2. A rámpa hosszabbító lemezének felszerelése



Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a mosódeszka szűrő a helyére van illesztve.

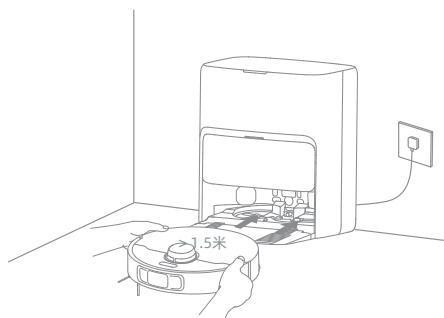
3. A robot védőelemeinek eltávolítása és a felmosó egység felszerelése



Használat előtt

4. A robot csatlakoztatása a bázisállomáshoz

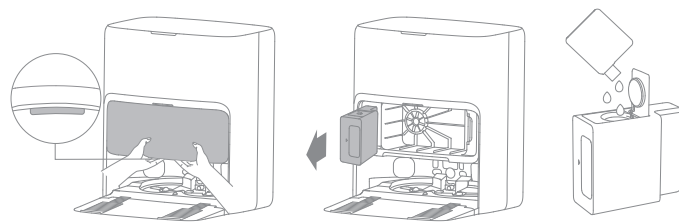
A robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a roboton 3 másodpercig. Helyezze a robotot a bázisállomásra úgy, hogy a felmosó egység a mosódeszka felé nézzen. Sikeres csatlakozás esetén hangjelzést fog hallani. A robot teljes feltöltése után a roboton és a bázisállomáson lévő állapotjelzők 10 percig világítanak, majd elhalványulnak.



Megjegyzés: ajánlott a robotot az első használat előtt teljesen feltölteni. Ha a robot az akkumulátor lemerülése után nem kapcsol be, manuálisan csatlakoztassa a robotot a dokkolóállomáshoz a töltéshez.

5. A tisztítóoldat hozzáadása

- (1) Távolítsa el a portartály fedelét, és húzza ki az automatikus tisztítószer-adagoló rekeszt.
- (2) Nyissa ki a rekesz felső fedelét, és töltsé bele a tisztítóoldatot.
- (3) Zárja vissza a rekesz fedelét, helyezze vissza a bázisállomásba, majd szerelje vissza a portartály fedelét. A tisztítóoldat működés közben automatikusan adagolásra kerül.

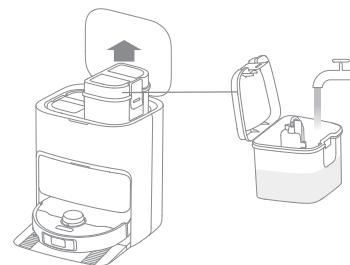


Megjegyzés:

- Az automatikus mosószer-adagoló tartály tisztítószerrel tölthető fel használat előtt. A meghibásodások elkerülése érdekében hivatalosan jóváhagyott tisztítószeren kívül semmilyen más folyadékot ne töltsön bele.
- Illeszse be az automatikus mosószer-adagoló tartályt, amíg a helyére nem kattan.

6. Töltse fel a tiszta víztartályt

Vegye ki a tiszta víztartályt a bázisállomásból, és töltsé fel tiszta vízzel. Ezután helyezze vissza a bázisállomásba.

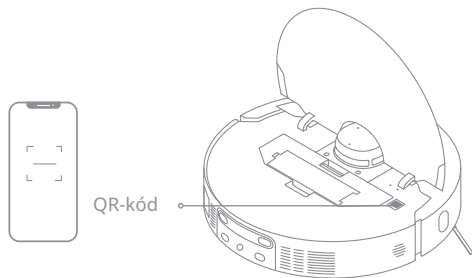


Megjegyzés: Ne töltsön forró vizet a víztartályba, mert az deformálódhat.

Csatlakozás a MOVAhome alkalmazáshoz

1. Töltse le a MOVAhome alkalmazást

Olvassa be a roboton található QR-kódot, vagy keressen a "MOVAhome" kifejezésre az alkalmazásboltban az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.



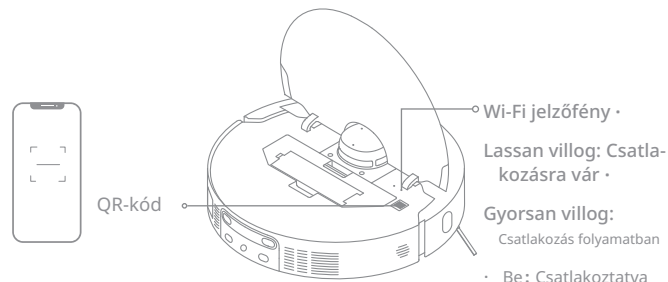
Megjegyzés:

- Csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózat támogatott.
- Az alkalmazás szoftverének frissítései miatt a tényleges használat eltérhet a jelen kézikönyvben leírtaktól. Kérjük, kövesse az aktuális alkalmazásverzióban található utasításokat.

2. Eszköz hozzáadása

Nyissa meg a MOVAhome alkalmazást, koppintson a "QR-kód beolvasása a csatlakozáshoz" gombra, és olvassa be újra a roboton található QR-kódot az eszköz hozzáadásához. Kérjük, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a Wi-Fi kapcsolat befejezéséhez.

Megjegyzés: A Wi-Fi visszaállításához ismételje meg a 2. lépést, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a Wi-Fi kapcsolat befejezéséhez.



Használati útmutató

Be-/kikapcsol

A robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig. A tápellátásjelzőnek világítania kell. Helyezze a robotot a bázisállomásra; a robot automatikusan bekapcsol és megkezdí a töltést. A robot kikapcsolásához vegye le a bázisállomásról, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig.

Gyors feltérkép

Az első hálózati konfigurációt követően kövesse az alkalmazásban található utasításokat a gyors térkép létrehozásához. A robot a tisztítás mellőzésével kezdí meg a feltérképezést. Amikor a robot visszatér a bázisállomásra, a feltérképezés befejeződik, és a térkép automatikusan mentésre kerül.

Szünet / Alvó

Működés közben bármelyik gomb megnyomásával szüneteltetheti a robotot. Ha a robot több mint 10 percig szünetel, automatikusan alvó módba kapcsol. Ekkor a roboton lévő összes jelzőfény kikapcsol. A roboton található bármelyik gomb megnyomásával, vagy az alkalmazás segítségével ébresztheti fel a robotot.

Megjegyzés: Ha a robotot szüneteltetik, és a bázisállomásra helyezik, az aktuális tisztítási folyamat megszakad.

Automatikus tisztítás fo

Ha az akkumulátor töltöttsége túl alacsony, a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra, hogy feltöltse magát. A megfelelő töltöttségi szint elérése után folytatja a félbehagyott tisztítási feladatokat.

Megjegyzés: A funkció használatához engedélyezze az alkalmazásban.

Ne Zavarjanak (DND) mód

Ha a robot Ne Zavarjanak (DND) módba van állítva, a robot nem fogja automatikusan folytatni a tisztítást. A DND mód gyárilag alapértelmezetten ki van kapcsolva. Az alkalmazásban engedélyezheti a DND módot, vagy módosíthatja a DND időtartamát. A DND időtartama alapértelmezés szerint 22:00 és 8:00 között van.

Megjegyzés:

- Az ütemezett takarítási feladatok a szokásos módon kerülnek végrehajtásra a Ne Zavarj (DND) időszak alatt.
- A robot a Ne Zavarj (DND) időszak lejártát követően ott folytatja a takarítást, ahol abbahagyta.

Pontszerű takar

Amikor a robot készenléti állapotban van, nyomja meg röviden a gombot a pontszerű takarítási mód aktiválásához. Ebben a módban a robot egy 1,5 × 1,5 méteres négyzet alakú területet tisztít meg maga körül, majd a pontszerű takarítás befejezése után visszatér a kiindulási pontjára.

A robot újraindítás

Ha a robot nem reagál, vagy nem kapcsolható ki, tartsa lenyomva a gombot 10 másodpercig a kényszerített kikapcsoláshoz. Ezt követően tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a robot bekapcsolásához.

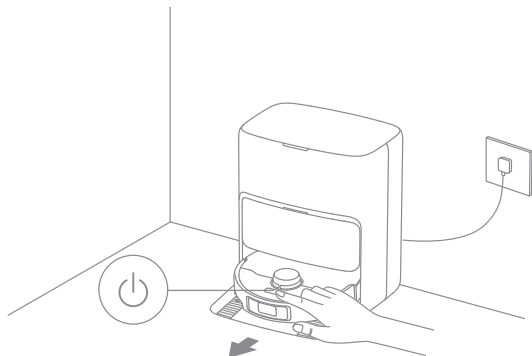
Használati útmutató

Porszívózás és felmosás

Megjegyzés: a felmosó egység első használatakor a robot alapértelmezés szerint a „Porszívózás és felmosás” feladatot végzi el.

1. Takarítás megkezdése

Nyomja meg a gombot a roboton, vagy az alkalmazás segítségével indítsa el a robotot a bázisállomásról. Ezt követően a robot megtervezi az optimális takarítási útvonalat, és a létrehozott térkép alapján elvégzi a takarítást.

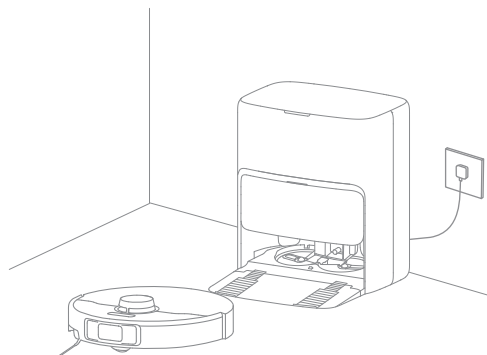


Megjegyzés:

- Annak érdekében, hogy a robot a takarítás befejezése után könnyen visszatérjen a bázisállomásra, javasolt, hogy a takarítást a bázisállomásról indítsa.
- A felmosópárnák a felmosás megkezdése előtt megtisztításra kerülnek, kérjük, várjon türelemmel.
- Működés közben ne mozgassa a bázisállomást, a tiszta víztartályt, a használt víztartályt vagy a mosódeszka szűrőt.
- A forró vízzel történő tisztítás engedélyezhető az alkalmazásban a felmosópárnákhoz, ami minden üzemmódra érvényes. A forrázás elkerülése érdekében ne érintse meg a vízkivezető nyílást, amikor a funkció be van kapcsolva.

2. Automatikus felmosópárna-mosás

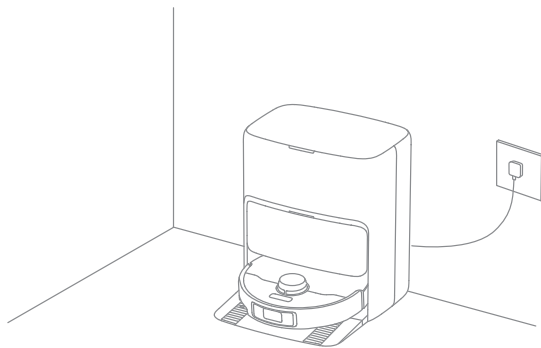
Takarítás közben a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra, hogy ki-mossa a felmosópárnákat az alkalmazásban beállított tisztítási gyakoriság alapján. A bázisállomás automatikusan feltölti a robot víztartályát, majd a robot folytatja a takarítást.



Használati útmutató

3. A portartály automatikus ürítése, valamint a felmosópárnák mosása és szárítása

Miután a robot befejezett egy takarítási ciklust, és visszatért a bázisállomásra töltődni, a bázisállomás automatikusan elkezd kiüríteni a portartályt, majd kimossa és megszáritja a felmosópárnákat.



Megjegyzés:

- Ha az automatikus ürítés funkció ki van kapcsolva az alkalmazásban, a bázisállomás nem üríti automatikusan a portartályt.
- A bázisállomás a portartályt az alkalmazásban megadott beállítások szerint üríti.

4. A használt víztartály tisztítása

A robot munkájának befejezése után tisztítsa meg a használt víztartályt a kellemetlen szagok elkerülése érdekében.

Felmosás porszívózás u

Ha engedélyezi a felmosás porszívózás után funkciót az alkalmazásban, a robot automatikusan eltávolítja a felmosó egységet a bázisállomásról, hogy felporszívózza a padlót. A porszívózás befejezése után a robot visszatér a bázisállomásra, hogy felhelyezze a felmosó egységet, és a bázisállomás automatikusan megkezdje a portartály ürítését. Ezt követően a robot a főkefe és az oldalkefék felemelése után megkezdje a felmosást.

Csak porszívóz

Ha engedélyezi a porszívózás funkciót az alkalmazásban, a robot automatikusan eltávolítja a felmosó egységet a bázisállomásról, és megkezdje a porszívózást.

Csak felmo

Ha engedélyezi a felmosás funkciót az alkalmazásban, a robot automatikusan ellenőrzi, hogy a felmosó egység a bázisállomáson van-e. Ha nincs, a robot felhelyezi a felmosó egységet, majd a főkefe és az oldalkefék felemelése után megkezdje a felmosást.

Rendszeres karbantartás

Alkatrész

A robot jó állapotának megőrzése érdekében javasoljuk, hogy a rendszeres karbantartáshoz tekintse meg az alkalmazásban a tartozékok használatára vonatkozó információkat, vagy a következő táblázatot.

Alkatrész	Karbantartás gyakorisága	Csereperiódus	
Használt víztartály	Minden használat után	/	
Tiszta víztartály	Kéthetente		
Főkefe			6-12 havonta
A főkefe kefecsíkjja			6 havonta
A portartály szűrője			3-6 havonta
Oldalkefe			
Felmosópárna-tartó			/
Mosódeszka szűrő	1-2 havonta	/	
A bázisállomás jelzőterülete	Havonta	/	
Töltőérintkező			
Automatikus ürítőnyílás			
Minden irányban forgó kerék			
Élszenzor			
Lézeres távolság- érzékelő (LDS)			
3D vonallézer- érzékelő			

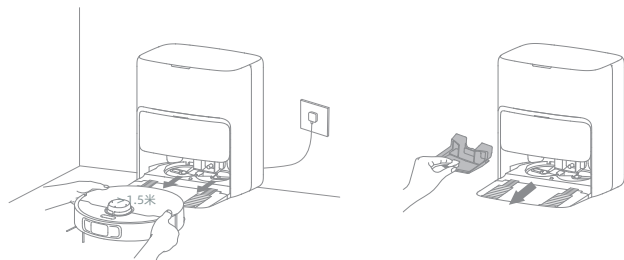
Alkatrész	Karbantartás gyakorisága	Csereperiódus
Szőnyegérzékelő	Havonta	/
Szakadékerzékelő		
Lökésvédő ablak		
Ütköző		
A robot automatikus vízfeltöltő nyílása		
A robot alja		
Portartály	Szükség szerint tisztítsa	
Porzsák	/	2-4 havonta
Felmosópárna		1-3 havonta
Vízközgátló		18-36 havonta

Megjegyzés:A csere gyakorisága a robot használatának intenzitásától függ. Rendkívüli esetekben az alkatrészeket a szokásosnál hamarabb ki kell cserélni.

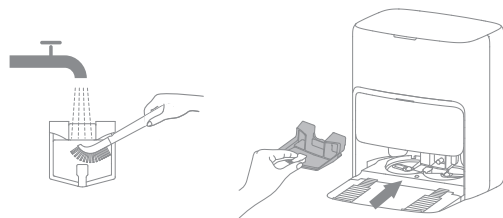
Rendszeres karbantartás

Mosódeszka szűrő

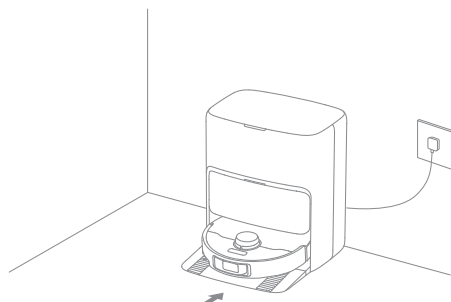
1. Vegye ki a robotot, és a felmosópárna tisztítása után távolítsa el a mosódeszka szűrőjét.



2. Öblítse le a mosódeszka szűrőjét tiszta vízzel, törölje szárazra, majd szerelje vissza a mosódeszkába.



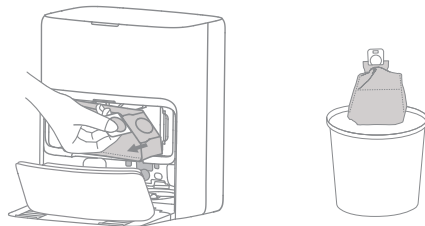
3. Az alkalmazás segítségével vagy a gomb megnyomásával küldje vissza a robotot a bázisállomásra, vagy helyezze vissza kézzel.



Rendszeres karbantartás

Porzsák

1. Távolítsa el a portartály fedelét, és dobja ki a használt porzsákokot.

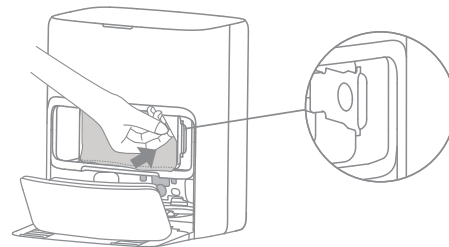


Megjegyzés: A fogantyú felfelé húzásával a zsák lezárul, így megakadályozza a por és a szennyeződések kiszóródását.

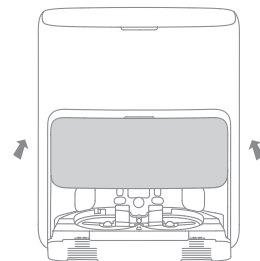
2. Száraz ruhával távolítsa el a port és a szennyeződések a szűrőről.



3. Helyezzen be egy új porzsákokot.



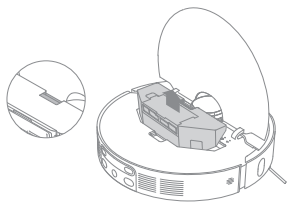
4. Szerelje vissza a portartály fedelét.



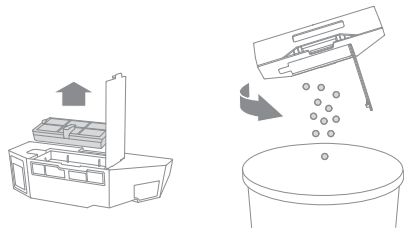
Rendszeres karbantartás

Portartály és szűrő

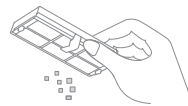
1. Nyissa fel a robot fedelét, és a portartály eltávolításához nyomja meg a portartály kioldó gombját.



2. Nyissa ki a portartály fedelét, vegye ki a szűrőt, majd ürítse ki a portartályt az ábrán látható módon.

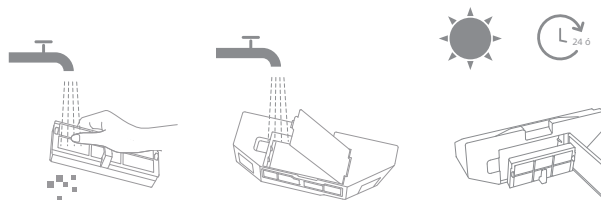


3. Finoman ütögesse meg a szűrőkosarat, hogy eltávolítsa a szennyeződéseket.



Megjegyzés: Ne próbálja meg a szűrőt kefével, ujjal vagy éles tárgyakkal tisztítani, mert az károsíthatja.

4. Öblítse ki a portartályt és a szűrőt vízzel, majd a visszahelyezés előtt alaposan szárítsa meg őket.



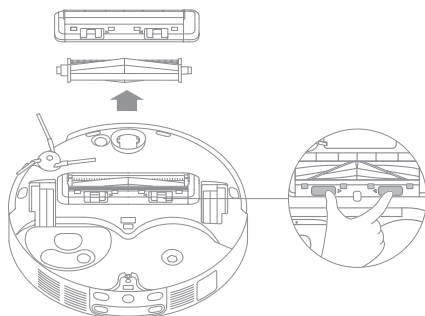
Megjegyzés:

- A portartályt és a szűrőt csak tiszta vízzel öblítse ki. Ne használjon semmilyen tisztítószeret.
- A portartályt és a szűrőt csak teljesen száraz állapotban használja.

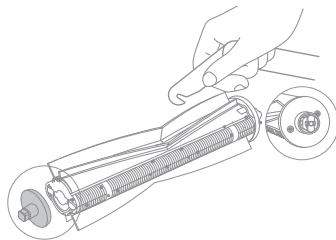
Rendszeres karbantartás

Főkefe

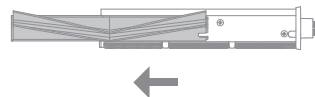
1. Nyomja befelé a kefevédő rögzítőit a kefevédő eltávolításához, majd emelje ki a kefét a robotból.



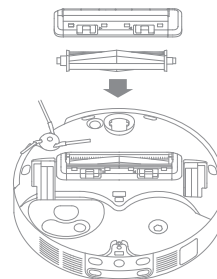
2. Húzza ki a kefefedelelet a kefe négyzetes végénél az ábrán látható módon. Használjon megfelelő eszközt a kefe belsejéből a szennyeződések eltávolításához.



3. Húzza ki és tisztítsa meg a kefecsíkokat az ábrán látható módon, majd egy megfelelő eszközzel tisztítsa meg a fésűt.



4. Szerelje vissza a kefecsíkokat, a kefefedelelet, majd a kefét a megfelelő sorrendben. Nyomja rá a kefevédőre, hogy a helyére rögzítse.



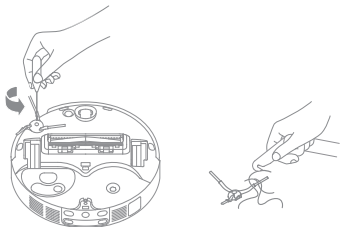
Megjegyzések:

- Javasolt a kefecsíkokat külön eltávolítani a vízzel való tisztításhoz, de a főkefét ne mossa ki.
- Ha a főkefe nagyon összegabalyodott, ellenőrizze, hogy a robot portartálya nem tele-e meg, és emiatt nem tudja beszívni a szőrt. Ha igen, ürítse ki a portartályt. · Tartsa a főkefét gyermekektől és háziállatoktól távol a sérülések elkerülése érdekében.
- A kefefedél eltávolításakor, illetve a kefecsíkok ki- és visszaszerelésakor járjon el óvatosan, hogy elkerülje a karcolásokat.

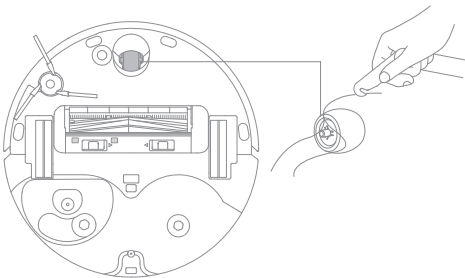
Rendszeres karbantartás

Oldalkefe

Csavarhúzóval csavarja ki az oldalkefét, távolítsa el a szőrt a keférlől, majd csavarja vissza.



Minden irányban forgó k

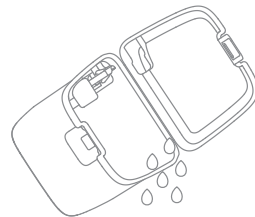


Megjegyzés:

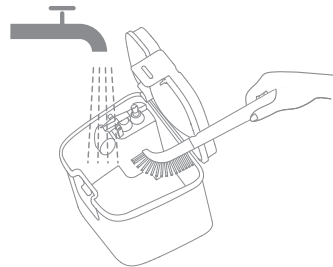
- Egy kis csavarhúzóhoz hasonló eszközzel válassza szét a minden irányban forgó kerék tengelyét és a gumit. Ne alkalmazzon túlzott erőt.
- Öblítse le a minden irányban forgó kereket folyó víz alatt, majd a teljes száradás után szerelje vissza.

Használt víztartály

1. Vegye ki a használt víztartályt, nyissa ki a fedelét, és öntse ki a használt vizet.



2. Öblítse ki a használt víztartályt tiszta vízzel, és megfelelő tisztítóeszközzel tisztítsa meg a használt víztartály belső falát.

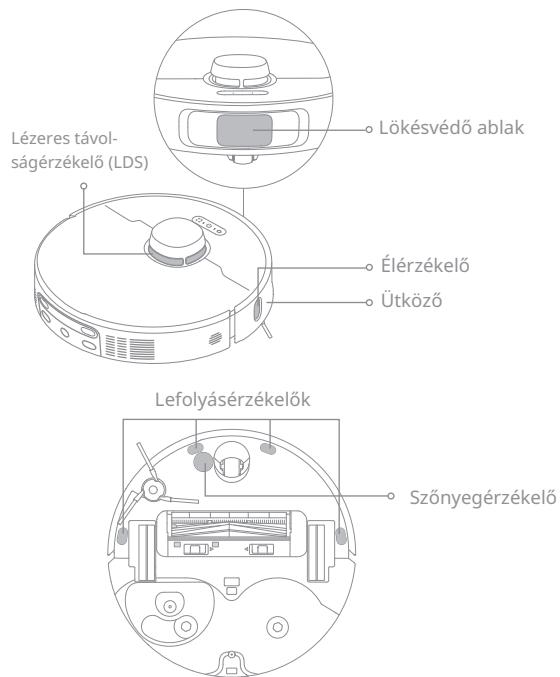


Megjegyzés: a használt víztartályban lévő úszógolyó mozgó alkatrész. Tisztításakor ne fejtsen ki rá túl nagy erőt, hogy elkerülje a sérülését.

Rendszeres karbantartás

Robot Érzékelői

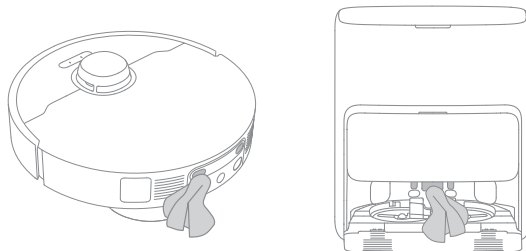
Törölje le a robot érzékelőit puha, száraz ruhával, az alábbi ábrán látható módon:



Megjegyzés: a nedves ruha károsíthatja a robotban és a bázisállomáson található érzékeny alkatrészeket. A tisztításhoz használjon száraz ruhát.

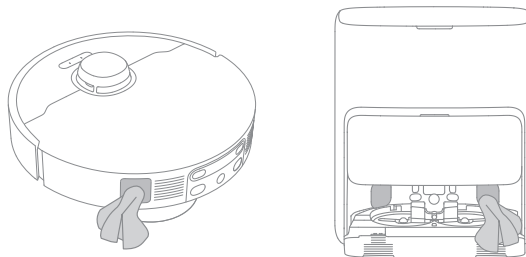
Töltőérintkezők és Jelzőfelület

Puha, száraz ruhával tisztítsa meg a töltőérintkezőket és a jelzőfelületet.



Automatikus Ürítőn

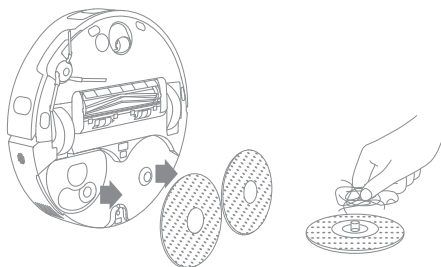
Puha, száraz ruhával tisztítsa meg a robot és a bázisállomás automatikus ürítőnyílásait.



Rendszeres karbantartás

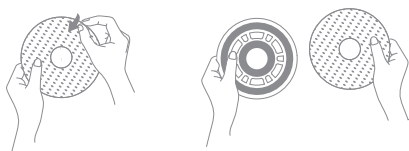
Felmosópárna-tar

Vegye ki és tisztítsa meg a felmosópárna-tartókat.



Felmosópárna

A felmosópárna cseréjéhez távolítsa el a felmosópárna-tartóról.



Akkumul

A robot nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. Az optimális teljesítmény megőrzése érdekében gondoskodjon az akkumulátor megfelelő töltöttségéről a napi használat során. Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki, és tárolja megfelelően. A túlzott lemerülésből eredő károk elkerülése érdekében legalább háromhavonta töltsse fel.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsol be.	Az akkumulátor töltöttsége alacsony. Töltse fel a robotot a bázisállomáson, majd próbálja újra. Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. Javasolt a készüléket 0°C (32°F) és 40°C (104°F) közötti hőmérsékleten üzemeltetni.
A robot nem töltődik.	A bázisállomás nincs csatlakoztatva a hálózathoz. Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét vége megfelelően be van-e dugva. A bázisállomás és a robot töltőérintkezői között nincs megfelelő kapcsolat. Tisztítsa meg a töltőérintkezőket. Ellenőrizze, hogy nincs-e idegen tárgy a robot csatlakozójánál, és ha van, távolítsa el.
A robot nem tud csatlakozni a Wi-Fi hálózathoz.	A Wi-Fi hálózat jelszava helytelen. Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozáshoz helyes jelszót adott-e meg. A robot nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi kapcsolatot. Győződjön meg róla, hogy a robot 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozik. A Wi-Fi jel gyenge. Biztosítsa, hogy a robot jó Wi-Fi lefedettségű területen legyen. Elképzelhető, hogy a robot még nem áll készen a konfigurálásra. Lépjen ki az alkalmazásból, majd indítsa újra, és próbálja meg újra a beállításokat az utasításoknak megfelelően.
A robot nem találja a bázisállomást, és nem tud visszatérni oda.	A bázisállomás nincs áram alatt, vagy elmozdították, miközben a robot nem volt rajta. Csatlakoztassa a bázisállomást a hálózathoz, vagy helyezze a robotot a bázisállomásra a töltéshez. Túl sok akadály van a bázisállomás körül. Helyezze a bázisállomást egy nyitottabb területre. A robot mozgatása miatt az újrapozícionálhatja magát, és ha ez nem sikerül, újra létrehozza a térképet. Ha a robot túl messze van a bázisállomástól, előfordulhat, hogy nem tud magától visszatérni; ebben az esetben kézzel kell a bázisállomásra helyezni. Törölje le a bázisállomáson található jelzőfelületet a portól és egyéb szennyeződésektől.
A robot a bázisállomás előtt elakad, és nem tud visszatérni oda.	Ellenőrizze, hogy a bázisállomás mindkét oldalán és előtte van-e elegendő hely, hogy a robot ne akadjon el. A töltőre visszavezető út vonal akadályozott, például az ajtó zárva van. A robot megcsúszhat, ha a bázisállomás előtti padló túl nedves. Ebben az esetben törölje fel a vizet, mielőtt újra próbálkozik. Javasoljuk, hogy helyezze át a bázisállomást egy másik helyre, és próbálja meg újra. Ellenőrizze, hogy a rámpa toldólemeze megfelelően van-e felszerelve.
A robot nem kapcsol ki.	A robot töltés közben nem kapcsolható ki. Javasoljuk, hogy vegye le a robotot a bázisállomásról, majd a kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig. Ha a robotot az 1. lépés végrehajtásával nem lehet kikapcsolni, tartsa lenyomva a gombot 10 másodpercig a robot kényszerített kikapcsolásához. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatához.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A töltés lassan halad.	A robot teljes feltöltése körülbelül 3,5 órát vesz igénybe, ha az akkumulátor alacsony töltöttségű. Ha a robotot a megadott hőmérsékleti tartományon kívül használja, a töltési sebesség automatikusan lelassul az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében. A roboton és a bázisállomáson lévő töltőérintkezők szennyezettek lehetnek, kérjük, törölje le őket egy száraz ruhával.
A robot működése közben megnövekszik a zajszint.	Ellenőrizze, hogy a portartály szűrője eltömődött-e. Ha igen, tisztítsa meg vagy cserélje ki. Valamilyen kemény tárgy beakadhatott a főkefébe vagy a portartályba. Ellenőrizze, és távolítsa el az idegen tárgyakat. A főkefe vagy az oldalkefe összegabalyodhatott. Ellenőrizze, és távolítsa el az idegen anyagokat. Váltson Standard vagy Csendes szívóerőre.
A robot nem a beállított útvonalon halad.	A robot használata előtt kérjük, rendezze el a tárgyakat, például a tápkábeleket és a papucsockat. Ha a robot nedves, csúszós felületen dolgozik, a fő kerék megcsúszhat. Javasoljuk, hogy a robot használata előtt szárítsa meg a nedves területeket. Törölje tisztára a robot ütközőjének ablakát egy tiszta, puha ruhával, hogy az akadálymentes legyen.
A robot kihagyja a takarítandó helyiségeket.	Ellenőrizze, hogy a takarítandó szobák ajtaja nyitva van-e. Ellenőrizze, hogy a szoba ajtajánál van-e 2 cm-nél magasabb küszöb. A robot nem tud átmászni a magas küszöbökön vagy lépcsőkön. Előfordulhat, hogy a takarítandó szoba előtti terület nedves és csúszós, ami miatt a robot megcsúszik és rendellenesen működik. Kérjük, a robot használata előtt szárítsa meg a padlót.
A robot a töltést követően nem folytatja a takarítást.	Ellenőrizze, hogy a robot nincs-e "Ne zavarjanak" (DND) üzemmódban, mert ez megakadályozza a takarítás folytatását. A robot nem folytatja a takarítást, ha manuálisan helyezi a bázisállomásra, vagy az alkalmazáson keresztül, illetve a gomb megnyomásával töltésre küldi.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A bázisállomás nem tudja automatikusan ki-üríteni a portartályt.	Ellenőrizze, hogy a portartályban lévő porzsák megtelt-e. Ha a porzsák nem telt meg, ellenőrizze, hogy nincs-e akadály a robot, a bázisállomás vagy a portartály automatikus ürítőnyílásainál. Ha talál ilyet, azonnal tisztítsa meg az elzáródott részt.
A mosódeszkában a vízszint rendellenes.	Ellenőrizze, hogy a használt víztartály tömítése nem laza-e, vagy helytelenül van-e felszerelve. Ha igen, igazítsa meg. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatához. Finoman nyomja le a használt víztartályt, hogy biztosan a helyére kerüljön. Vegye ki a mosódeszka szűrőt, és ellenőrizze, hogy a szennyvízelvezető nincs-e eldugulva, és tisztítsa meg. Ellenőrizze a tisztítószert. Kizárólag a gyártó által jóváhagyott tisztítószert használjon.
A felmosólap tartója rendellenesen megemelkedett.	Kérjük, távolítsa el a felmosópárna-tartót, és ellenőrizze, hogy nem szorult-e bele idegen tárgy. Ezután próbálja meg újra-indítani a robotot. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az értékesítés utáni szervizzel.
Víz található a tiszta víztartály alatt vagy a tömítés körül.	A tiszta víztartály eltávolításakor a csőben maradhat némi víz a tartály alatt vagy a tömítés körül. Ez teljesen normális. Kérjük, törölje száraz ruhával.

További segítségért látogasson el a www.mova-tech.com weboldalra.

Specifikációk

Robot

Típus	RLP53HE
Töltési idő	Kb. 3,5 óra
Névleges feszültség	14,4 V $\approx$
Névleges teljesítmény	75 W
Működési frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	<20 dBm

Bázisállomás

Típus	RCPE0104
Névleges bemeneti feszültség	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Névleges kimeneti feszültség	20 V $\approx$ 2 A
Névleges teljesítmény (portatály üritése közben)	700 W
Névleges teljesítmény (forró vízzel történő tisztítás közben)	1160 W
Névleges teljesítmény (töltés és szárítás közben)	87 W

Normál használat során a berendezést úgy kell elhelyezni, hogy az antenna és a felhasználó teste között legalább 20 cm távolság legyen.

Megjegyzés:

- A névleges teljesítmény (forróvízes tisztítás közben) a tipikus időszakban mért teljesítményérték alapján van meghatározva (vízhőmérséklet: 25°C).
- A Névleges teljesítmény (töltés és szárítás közben) a teljes terhelés alatti időszakban mért teljesítményérték alapján kerül meghatározásra.

Akkumulátor eltávolítása és ártalmatlanítása

A beépített lítium-ion akkumulátor a környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. Az akkumulátor ártalmatlanítása előtt gondoskodjon arról, hogy azt képzett szakember távolítsa el, és a megfelelő újrahasznosító létesítménybe kerüljön.

- az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt az hulladékká válik;
- az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózatról;
- az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

FIGYELEM:

Az akkumulátor eltávolítása előtt válassza le a tápellátást, és mérítse le az akkumulátort a lehető legnagyobb mértékben.

A használt akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.

Ne tegye ki magas hőmérsékletnek a robbanásveszély elkerülése érdekében.

Szakszerűtlen használat esetén folyadék szivároghat az akkumulátorból. Ha ez megtörténik, öblítse ki vízzel az érintett területet, és forduljon orvoshoz.

Eltávolítási útmutató:

1. Fordítsa meg a robotot, megfelelő szerszámmal távolítsa el a hátlapján található csavarokat, majd vegye le a fedelet.
2. Húzza ki az akkumulátor és a NYÁK-lap közötti csatlakozókat az akkumulátor eltávolításához.

WEEE Információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE, a 2012/19/EU irányelv szerint), amelyeket tilos a válogatatlan háztartási hulladékkal együtt kezelni. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében kérjük, adja le a hulladékká vált berendezést az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen, amelyet a kormány vagy a helyi hatóságok jelöltek ki. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásokat. A gyűjtőhelyek pontos helyéről, illetve a vonatkozó feltételekről és kikötésekről a telepítőtől vagy a helyi hatóságoktól tájékozódhat.

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A készülék működésével kapcsolatos minden információ megtalálható a kezelési útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

1. Gyermekbiztonság:

- A porszívókat nem gyermekek általi használatra szánják. Tartsa a készülékeket gyermekek számára elérhetetlen helyen, hogy elkerülje a véletlen elindulást vagy a mozgó alkatrészekkel való érintkezést.
- A takarítórobotok automatikus üzemmódban is elindíthatók - az ütközésvészély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ne legyenek gyermekek vagy háziállatok közelében.

2. Elektromos biztonság:

- Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem sérült vagy összegabalyodott, mielőtt bedugja.
- Ne használjon zsinórral működő porszívókat nedves felületeken, kivéve, ha azokat kifejezetten erre tervezték (pl. vizes porszívók).
- A vezeték nélküli porszívókhoz csak eredeti töltőket és akkumulátorokat használjon.

3. Sérülés- és kárvészély:

- Ne tegye kezét, ruháját vagy más tárgyakat a készülék szívónyílásaiba vagy mozgó részeibe.
- Kerülje az éles tárgyak (pl. üveg, szögek) behúzását, amelyek károsíthatják a készülék mechanizmusát.

4. Védelem a túlmelegedés ellen:

- A megfelelő légáramlás biztosítása érdekében rendszeresen ürítse ki a portartályokat, vagy cserélje ki a zsákokat a hagyományos porszívókban.
- Győződjön meg arról, hogy a szűrők (HEPA, szén stb.) tiszták és megfelelően vannak felszerelve a motor túlterhelésének megelőzése érdekében.

5. Biztonság a takarítórobotok használatakor:

- A takarítórobot elindítása előtt távolítsa el a padlóról minden olyan akadályt, mint például kábelek, kis játékok vagy egyéb tárgyak, amelyek zavarhatják a robot működését.
- Ne mozgassa a takarítórobotot működés közben, hogy ne zavarja a beprogramozott ciklust.

6. Pótalkatrészek és tartozékok:

- Csak a gyártó által ajánlott eredeti pótalkatrészeket, például keféket, szűrőket vagy akkumulátorokat használjon. A nem megfelelő alkatrészek csökkenthetik a gép teljesítményét vagy károsíthatják azt.
- Rendszeresen ellenőrizze a kefék, a kerek és a szívócsővek állapotát - a sérült alkatrészek csökkenthetik a porszívó hatékonyságát.

A helyes használatra vonatkozó információk

1. A készülék használatra való előkészítése:

- Az első használat előtt olvassa el a használati útmutatót. Győződjön meg arról, hogy a készülék minden alkatrésze megfelelően fel van szerelve és használatra készen áll.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel ki van-e tekerve, és az akkumulátor a vezeték nélküli modellekben fel van-e töltve.

2. Akkészülék üzemeltetése:

- Használja a megfelelő fűvókákat és üzemmódokat a felület típusától függően (pl. szőnyeg, parketta, kárpit).
- A többfunkciós modelleknel, például a felmosófunkcióval ellátott porszívóknál csak az ajánlott tisztítószereket használja, hogy elkerülje a tartályok vagy a felületek károsodását.

3. Karbantartás és tisztítás:

- Rendszeresen tisztítsa a szűrőket, keféket és portartályokat a gyártó utasításainak megfelelően, hogy biztosítsa azok hosszú élettartamát és hatékonyságát.
- Ha a készülék szennyeződik, törölje le nedves ruhával. Soha ne merítse az elektromos alkatrészeket vízbe.

4. Tárolás:

- A porszívót száraz, nedvességtől és magas hőmérséklettől védett helyen tárolja. Védje a tápkábelt a sérüléstől, és akkumulátoros modellek esetén kerülje a készülék tárolását teljesen lemerült akkumulátorral.

További óvintézkedések

• Környezetvédelem:

- A használt szűrőket, porzsákokat és akkumulátorokat a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- A használt porszívókat vigye el újrahasznosításra az elektromos gyűjtőhelyekre.

• Energiahatékonyság:

- Az energiafogyasztás csökkentése érdekében használja az energiatakarékos üzemmódokat, ha rendelkezésre állnak.
- Kapcsolja ki a porszívót, amikor nem használja, hogy elkerülje a felesleges terhelést.

Óvintézkedések:

1. Ellenőrizze, hogy a készülék érintkezői tiszták-e töltés előtt.
2. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket használat és töltés közben.
3. Győződjön meg arról, hogy vészhelyzetben gyorsan le tudja választani a készüléket az áramforrásról.
4. Soha ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek.
5. Töltse a készüléket száraz és jól szellőző helyen, gyúlékony anyagoktól távol, más tárgytól legalább 1 m távolságot tartva.
6. Soha ne takarja le a készüléket töltés közben.
7. Soha ne használjon hálózati adaptereket, töltőállomásokot, kábeleket stb. a gyártó ajánlása és jóváhagyása nélkül.
8. Vigyázzon a tulajdonára, a készülék nehezen oltható cellákkal van felszerelve, szerelkezzen fel oltólappal.

Környezetvédelem



Az uniós iránnyelvvvel összhangban címkézett elektronikai hulladékot nem szabad más települési hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ezeket külön kell gyűjteni és újrahasznosítani az erre kijelölt helyeken. Ha gondoskodik a megfelelő ártalmatlanításról, elkerülheti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. A használt berendezések gyűjtési rendszere megfelel a hulladékártalmatlanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak. Részletesebb információkért forduljon a városi hivatalhoz, a hulladékkezelőhöz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



A termék megfelel az Európai Unió (EU) ún. új megközelítésű irányelveinek a használati biztonság, az egészség- és a környezetvédelem kérdéseire vonatkozó követelményeinek, amelyek meghatározzák az azonosítandó és kiküszöbölendő veszélyeket.

Ez a dokumentum a gyártó által készített eredeti felhasználói kézikönyv fordítása.

A készülék újratölthető akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai szerkezete miatt az idő múlásával és a használat során öregszik. A gyártó a készülék maximális működési idejét olyan laboratóriumi körülmények között adja meg, ahol a működési feltételek optimálisak a készülék számára, és ahol a készülék akkumulátora új és teljesen feltöltött. A tényleges üzemidő eltérhet az ajánlatban megadott időtől, és ez nem a készülék hibája, a termék hibája.

A terméket a felhasználónak vagy egy erre szakosodott szervizközpontnak kell rendszeresen karbantartania (tisztítania) a felhasználó költségére. Amennyiben a szükséges ciklikus karbantartásra vagy szervizelésre vonatkozó információk nem szerepelnek a használati utasításban, a termék fizikai állapotának a fizikailag új termékétől való eltérését rendszeresen, legalább hetente egyszer értékelni kell. Ha bármilyen eltérést észlelnek vagy találnak, azonnal el kell végezni a karbantartási (tisztítási) vagy szervizelési intézkedéseket. A megfelelő karbantartás (tisztítás) elvégzésének és a megállapított eltérés állapotára való reagálás elmulasztása a termék maradandó károsodását eredményezheti. A garanciavállaló nem felel a gondatlanságból eredő károkért.

LI-ION akkumulátor

A készülék LI ION lítium-ion akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai szerkezete miatt az idő és a használat során öregszik. A gyártó a készülék maximális működési idejét laboratóriumi körülmények között adja meg, amikor a működési feltételek optimálisak a készülék számára, és maga az akkumulátor új és teljesen feltöltött. A valóságban az üzemidő eltérhet az ajánlatban megadottaktól, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője. Az akkumulátor maximális élettartamának megőrzése érdekében nem ajánlott az akkumulátort 3,18 V-nál vagy a teljes kapacitás 15%-ánál kisebb feszültségre lemeríteni. Az ennél alacsonyabb értékek, például 2,5 V egy cellánál, tartósan károsítják azt, és a garancia nem terjed ki rá. Ha egy hónapnál hosszabb ideig nem használja az akkumulátort vagy az egész készüléket, töltsse fel az akkumulátort 50%-ra, és kéthavonta rendszeresen ellenőrizze a töltöttségi szintet. Az akkumulátort és a készüléket száraz, naptól és negatív hőmérséklettől védett helyen tárolja.

LIPO akkumulátor

A készülék LI PO (lítium-polimer) akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai felépítéséből adódóan az idő múlásával és a használat során öregszik. A gyártó a készülék maximális működési idejét laboratóriumi körülmények között adja meg, amikor a működési feltételek optimálisak a készülék számára, és maga az akkumulátor új és teljesen feltöltött. A valóságban az üzemidő eltérhet az ajánlatban megadottaktól, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője. Az akkumulátor maximális élettartamának fenntartása érdekében nem ajánlott az akkumulátort 3,5 voltnál vagy a teljes kapacitás 5%-ánál kisebb feszültségre lemeríteni. Az ennél alacsonyabb értékek, például 3,2 V egy cellánál, tartósan károsítják azt, és a garancia nem terjed ki rá. Ha egy hónapnál hosszabb ideig nem használja az akkumulátort vagy az egész készüléket, töltsse fel az akkumulátort 50%-ra, és kéthavonta rendszeresen ellenőrizze a töltöttségi szintet. Az akkumulátort és a készüléket száraz, naptól és negatív hőmérséklettől védett helyen tárolja.

Jótállási jegy

Importőr neve és címe: INNPRO Robert Błędowski, ul. Rudzka 65c, 44-200 Rybnik, Lengyelország

Terméket értékesítő eladó (forgalmazó, a jogszabályi jótállás kötelezettje) neve és címe:

Vásárlás napja (szerződéskötés) és fogyasztó részére történő átadás:

Számlaszám/Csomagszám:

A termék adatai:

Típusa:

Megnevezése:

Azonosító száma:

Garancia hossza:

TISZTELT VÁSÁRLÓ

Köszönjük, hogy az INNPRO által forgalmazott terméket választotta. Reméljük, hogy jó hasznát fogja venni termékünknek a későbbiekben. Nem valószínű, hogy a termék használata során javításra fog szorulni, de amennyiben mégis, abban az esetben közvetlenül az eladóhoz (forgalmazó) fordulhat segítségért. A kényelmetlenségek elkerülése érdekében kérjük, hogy figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, mielőtt a forgalmazóhoz fordul.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A Termékek vonatkozásában a termék tulajdonosa az itt rögzített jótállási feltételek szerint érvényesíthet jótállási igényt, feltéve, hogy fogyasztónak minősül („a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy”). A jótállási igény az eredeti Jótállási Jegy bemutatásával - a jótállási idő alatt bármikor - érvényesíthető az eladóval (forgalmazó) szemben.

KIZÁRÓ OKOK ÉS KORLÁTOZÁSOK

Az importőr nem vállal jótállást a termék vagy bármely tartozék részét képező szoftver minőségére, teljesítményére, pontosságára, megbízhatóságára illetve alkalmasságára vonatkozóan. Az eladó (forgalmazó) mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha az eladó (forgalmazó) vagy a jótállási javítások elvégzésével megbízott szerviz bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

A jótállás nem terjed ki az alábbi esetekre:

- a) Fizikai sérülés, tűzkár vagy vízkár, amelyek nem gyártási hibából fakadnak, ide értve többek között a felhasználói hibákat;
- b) Nem rendeltetésszerű használatból adódó sérülés, engedély nélküli szétszerelésből, a termék megbontásából fakadóan, melyek nem állnak összhangban a felhasználói útmutatóban foglaltakkal;
- c) Vízkár, mely nem megfelelő előkészítés, használat, vagy a felhasználói útmutatóval nem összhangban lévő használatból fakad;
- d) Engedély nélküli átalakítás az áramkörben, nem megfelelő akkumulátorhasználatból fakadó sérülések;
- e) Sérülés, ami rossz időjárási körülmények között történő használatból fakad (pl.: vihar, homokvihar, eső, stb.);
- f) Sérülés, ami nagy elektromágneses mezőben történő üzemeltetésből fakad;
- g) Sérülés, ami egyéb magas interferenciájú környezetben történő üzemeltetésből fakad;
- h) Sérülés, ami alacsony akkumulátorfeszültségből vagy hibás akkumulátor használatából fakad;
- i) Olyan termékek esetén, amelyek azonosítója hamisított vagy megsemmisült;
- j) Termékek, amik nem rendelkeznek eladást igazoló dokumentumokkal, vagy az eladást igazoló dokumentum beazonosíthatóan nem ahhoz a termékhez tartozik, vagy az eladást igazoló dokumentum hamisított;
- k) helytelen tárolásból, szállításból, leejtésből eredő sérülés esetén;
- l) Rongálás esetén;
- m) Vásárlás után keletkezett okból adódó meghibásodás eserén;
- n) A gyártó által előírt rendszeres ellenőrzés, karbantartás elmulasztása;
- o) Bármely a hibát vagy annak okát előidéző beavatkozás vagy javítás, amelyet nem a jelen jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviz végez.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS

A fogyasztói szerződés keretében a Magyarországon vásárolt, forgalmazó által forgalomba hozott termékekre a 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet alapján kötelező jogszabályi jótállás vonatkozik, amelynek időtartama a termék átadásának, vagy az eladó vagy az eladó közreműködője általi üzembe helyezés időpontjától számított

- 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két (2) év,
- 250 000 forint eladási ár felett három (3) év.

E határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jogszabályi jótállás a terméket Önnek közvetlenül értékesítő eladót (forgalmazót) terheli. A 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet 4. § (2) bekezdése alapján, a jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A szabálytalanul kiállított jótállási jegy alapján érvényesített igények teljesítése az eladót (forgalmazót) terheli. A Jogszabályi jótállásból eredő jogok érvényesítésének nem feltétele a termék felbontott csomagolásának fogyasztó általi visszaszolgáltatása. Jelen Jótállási jegyben foglaltak a fogyasztónak a törvényből eredő jogait nem érintik.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS ALAPJÁN ÉRVÉNYESÍTHETŐ JOGOK

A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó választása szerint

- a) kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott szavatossági igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a termék hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- b) arányos árszállítást igényelhet, vagy – ha a forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt – elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A forgalmazó – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában - köteles a terméket nyolc (8) napon belül kicserélni, ha

- a) a Jogsabályi jótállás időtartama alatt a termék első alkalommal történő javításakor megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, vagy
- b) a termék három (3) alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik; vagy
- c) a termék kijavítására a javítási igény eladóval való közlésétől számított harmincadik (30.) napig nem kerül sor, a harmincnapos határidő eredménytelen elteltétől számítva.

Ha a fentiek szerint a termék cseréjére nincs lehetőség, az eladó (forgalmazó) a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc (8) napon belül a fogyasztó részére visszatéríti.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A jótállásra kötelezettnek törekednie kell arra, hogy a kijavítás vagy a kicserélés legfeljebb 15 napon belül megtörténjen. Jótállási igényét a fogyasztó közvetlenül az eladónál (forgalmazó) köteles a meghibásodás észlelését követően haladéktalanul bejelenteni. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésről) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, az eladó (forgalmazó) nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A jótállás időtartamán belül jótállási javítási munkákat csak a kijelölt szerviz végezhet, az érvényes Jótállási jegy alapján. Minden jótállás keretén belüli javítás esetén ellenőrizze a javítási szelvények megfelelő kitöltését. A javítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Amennyiben a javítást a kijelölt szakműhely nem végzi el, vagy a javítást nem is vállalják, úgy a fogyasztó a terméket a jótállás kötelezettjének költségére máshol is kijavíttathatja. A javítás költségeinek megtérítéséhez, annak megfelelő számlával történő igazolása szükséges. A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény újból kezdődik.

JÓTÁLLÁSRA VONATKOZÓ KÖZÖS SZABÁLYOK

Amennyiben a termék (az újként történő első vásárlás időpontjától számítva) a jótállási időn belül a gyártás, vagy a gyártás során nem megfelelő anyag alkalmazása miatt meghibásodik, azt a Jótállási területen belül az importőr hivatalos készülék szervize térítésmentesen megjavítja, vagy a terméket, vagy hibás alkatrészét kicseréli, amennyiben a hibás alkatrészre a jelen Jótállási jegyben írt feltételek, és korlátozások figyelembevételével a Szerződéses jótállás érvényes. Minden kicserélt termék, illetve alkatrész tulajdonjoga a cserét elvégzőre száll.

Jótállás csak a jótállási időn belül, a hibás termék átadása, valamint a vásárlást bizonyító, a vásárlás dátumát, a modell típusát és az eladó forgalmazó nevét tartalmazó eredeti dokumentum (jótállási jegy, annak hiányában számla vagy nyugta) ezen adattartalmában olvasható és sértetlen bemutatása esetén érvényesíthető. Ellenkező esetben az importőr hivatalos készülék szervize a díjmentes jótállási szervizszolgáltatást visszautasíthatja.

A jótállás nem érvényes olyan termékekre, amelyen a típus- vagy sorozatszámot megváltoztatták, törölték, eltávolították vagy olvashatatlanná tették.

Kérjük a jótállási jegy vásárláskor történő megfelelő kitöltését körültekintően ellenőrizze, a Jótállási jegyet pedig gondosan őrizze meg. Elveszett Jótállási jegy pótlására csak az eladás napjának hitelt érdemlő igazolása (pl. dátummal és bélyegzővel ellátott számla, eladási jegyzék bemutatása) esetén van lehetőség. A jótállási jegyen történt bármilyen javítás, törlés, átírás, vagy valótlan adatok bejegyzése a Jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után.

Kérjük, hogy a termékből eltávolítható adattároló eszközök elvesztésének/meghibásodásának elkerülése végett azokat a termék javításra leadását megelőzően távolítsa el a termékből.

A jótállás nem terjed ki a hibás termék importőrhöz, illetve az importőr hivatalos készülék szervizéhez, a nem importőr által megjelölt szállítmányozó által történő szállítással kapcsolatos szállítási költségekre és kockázatra.

Jelen jótállási jegyen megadott termékre a Gyártó további kiegészítő jótállást is nyújt(hat), melynek feltételeit – terméktől függően - a megvásárolt termékhez csatolt Használati Útmutató és/vagy a Gyártó hivatalos honlap tartalmazza. A Fogyasztó a jogszabály alapján kötelező jótállási időn túl a termékkel kapcsolatos jótállási igényét a Gyártó által meghatározott képviseleti pontokon jelezheti.

Jogvita esetén a Fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

JÓTÁLLÁS KERETÉBEN VÉGZETT JAVÍTÁSOK/CSERÉK:

Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:

Az eladó (jogszábeli jótállás kötelezettje) bélyegzőlenyomata
és a Jótállási Jegy kiállítás során eljáró személy aláírása

Vásárló aláírása